



Secrétariat général

PG0057E/F

Secretary General

Bruxelles, le 30 mars 2004.

**Convention internationale pour la simplification
et l'harmonisation des régimes douaniers
(amendée)**

(fait à Bruxelles, le 26 juin 1999)*

NOTIFICATION DE LA BULGARIE

Le 17 mars 2004, l'Ambassade de la République de la Bulgarie en Belgique a déposé l'instrument d'adhésion de la Bulgarie au Protocole d'amendement à la Convention internationale pour la simplification et l'harmonisation des régimes douaniers, fait à Bruxelles le 26 juin 1999.

* En vertu de l'article 3, paragraphe 3 du Protocole d'amendement, cette Convention entrera en vigueur trois mois après que quarante Parties contractantes à la Convention de Kyoto (1974) ont signé le Protocole d'amendement sans réserve de ratification ou ont déposé leurs instruments de ratification ou d'adhésion.

Le nombre de Parties contractantes au Protocole d'amendement est actuellement de 15.

**International Convention on the simplification
and Harmonization of Customs procedures
(as amended)**

(done at Brussels on 26 June 1999)*

NOTIFICATION BY BULGARIA

On 17 March 2004, the Embassy of the Republic of Bulgaria in Belgium deposited the instrument of accession of Bulgaria to the Protocol of Amendment to the International Convention on the Simplification and Harmonisation of Customs Procedures, done at Brussels on June 26, 1999.

* Under the terms of paragraph 3 of Article 3 to the Protocol of amendment, this Convention will enter into force three months after forty Contracting Parties to the Kyoto Convention(1974) have signed the Protocol of amendment without reservation of ratification or have deposited their instrument of ratification or accession.

The number of Contracting Parties to the Protocol of amendment is now 15.

Par souci d'économie, les documents font l'objet d'un tirage limité. Les délégués sont priés d'apporter leurs exemplaires aux réunions et de s'abstenir d'en demander d'autres.

For reasons of economy, documents are printed in limited number. Delegates are kindly asked to bring their copies to meetings and not to request additional copies.